

CHACRAS DE CORIA, 06 DE JUNIO DE 2022.-

VISTO:

El **EXP_E-CUY: 20160/2022**, mediante el cual la Secretaria Académica y el Secretario de Investigación, Internacionales y Posgrado de esta Facultad, **Méd. Vet. Silvia VAN den BOSCH** y el **Dr. Ing. Agr. Rodrigo J. LÓPEZ PLANTEY**, conjuntamente con el Director de Carrera de Ingeniería Agronómica, Ing. Agr. Alejandro CERESA y el Ing. Agr. Juan Marcos Juricich, en consulta con la Comisión de Carrera de Ingeniería Agronómica, **elevan los antecedentes** relativos para la generación del **Acuerdo Específico de Doble Titulación**, entre la **Facultad de Ciencias Agrarias (FCA-UNCUYO), Argentina** y el curso de **Agronomía-Campus Pato Branco de la Universidad Tecnológica Federal del Estado de Paraná (UTFPB), Brasil**, y

CONSIDERANDO:

Que la FCA viene llevando acciones tendientes a incrementar el grado y calidad de internacionalización, planeando, articulando y ejecutando sistemáticamente en todos los ámbitos de la institución.

Que la relación entre ambas Facultades, desde hace más de 10 años, se viene consolidando a través de la conformación del trabajo en red del PROGRAMA DE PROMOCIÓN DE LAS UNIVERSIDADES ARGENTINAS de la SPU, a través del Programa Fortalecimiento de REDES Internacionales IX, de los Programas MARCA: AGRISUR I (si bien vienen participando en varias convocatorias anteriores, pero en el último programa se estrecharon los vínculos con estas **IES**) y AGRISUR II y desde mayo de este año en el Programa AGRISUR III. Dichas redes tienen como eje lograr el fortalecimiento de la internacionalización de las unidades académicas a través del aprovechamiento de las fortalezas institucionales de cada una, el intercambio de personal de gestión y docentes de grado y posgrado, la realización de reuniones, la exploración de áreas comunes y complementarias de investigación, la planificación de cursos de posgrado en conjunto, de intercambio estudiantil y de un programa de inmersión para estudiantes extranjeros.

Que ambas instituciones se encuentran dentro del Programa Marca debido a su estatus obtenido en sus Carreras de Grado acreditadas por el Sistema de Acreditación Regional del MERCOSUR (ARCUSUR), cuyo objetivo general es promover la cooperación académica e institucional entre las Carreras participantes para posicionar a las Instituciones

///...

///...

de Educación Superior como un polo de educación, extensión e investigación de calidad en las Ciencias Agrarias en América Latina.

Que los objetivos específicos del mencionado Programa son: promover y profundizar la movilidad internacional e intercambio académico de estudiantes de grado y docentes-investigadores de carreras de Ingeniería Agronómica acreditadas en ARCUSUR, potenciar la oferta de posgrado de las **IES** a través de su complementariedad y desarrollar estrategias de cooperación y de internacionalización curricular, a partir de las experiencias compartidas entre las **IES** durante programas anteriores, fomentando la articulación y distribución horizontal entre ellas.

Que la propuesta presentada se inserta en el contexto de uno de los principales desafíos para las Universidades, el “proceso de internacionalización”, siendo que el objeto de las mismas –conocimiento- siempre fue acompañada de la perspectiva internacional.

Que, dentro de este convenio, en el marco del Programa AGRISUR II se propuso llevar a cabo una acción de doble titulación, compuesta por el diploma de Ingeniero Agrónomo de esta Facultad y por los diplomas de Ingeniero Agrónomo de la Universidad Tecnológica Federal do Paraná-Campus Pato Branco, y que en este proyecto el Ing. Agr. Juan JURICICH ha participado como parte de las actividades posteriores a la beca de intercambio MARCA.

Que en varias oportunidades se realizaron visitas presenciales a las IES y se trabajó de manera conjunta de manera virtual para llegar a este acuerdo y se continuó trabajando virtualmente durante la pandemia.

Que la FCA. cuenta con un permanente intercambio de estudiantes a Brasil y hacia otras universidades del exterior, para lo cual cuenta con laboratorios específicos y becas para el estudio del portugués para la preparación de los estudiantes y docentes de intercambio.

Que, tratado por el Consejo Directivo, en sesión ordinaria del 02 de junio de 2022, resolvió favorablemente al respecto.

Por ello y en uso de sus atribuciones

**EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS
RESUELVE:**

ARTÍCULO 1º.- Avalar el Acuerdo Específico de Doble Titulación de la Carrera de Ingeniería

///...

///...

Ingeniería Agronómica de la FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS – UNCUYO con la UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA FEDERAL DE PARANÁ–CAMPUS PATO BRANCO, que

como **ANEXO I** forma parte de la presente resolución.

ARTÍCULO 2º.- Comuníquese e insértese en el libro de resoluciones.

RESOLUCIÓN Nº 101

ANEXO I

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE
CUYO
FACULTAD DE CIENCIAS
AGRARIAS**



**ACUERDO ESPECÍFICO DE DOBLE
TITULACIÓN**

Entre

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO -
FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS**

Y

**UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA FEDERAL DE
PARANÁ – CAMPUS PATO BRANCO**

Entre la **Facultad de Ciencias Agrarias** de la **Universidad Nacional de Cuyo**, en adelante “**FCA**”, representada en este acto representada en este por la Sra. Decana **Dra. Ing. Agr. María Flavia Filippini**, domiciliada en Almirante Brown 500. Chacras de Coria - Luján de Cuyo. CPA M5528AHB - Mendoza - Argentina, de un lado y la **Universidade Tecnológica Federal do Paraná, Campus Pato Branco**, en adelante “**UTFPR**”, representado en este acto por el **Prof. Dr. Marcos Flávio de Oliveira Schiefler Filho**, en su carácter de Decano da UTFPR, con domicilio en la Av. Sete de Setembro, 3165 – Rebouças, CEP 80230-901 - Curitiba - Paraná – Brasil, se decide celebrar el presente **ACUERDO ESPECÍFICO DE DOBLE TITULACIÓN**, sujeto a las siguientes cláusulas de derechos y obligaciones:

PRIMERA: el presente **Acuerdo** involucra al curso de Agronomía de la UTFPR-PB y a la carrera de Ingeniería Agronómica de la FCA.

SEGUNDA: los **OBJETIVOS** del presente

**UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA
FEDERAL DO PARANÁ
CURSO SUPERIOR DE AGRONOMIA**



**CONVÊNIO ESPECÍFICO DE DUPLA
DIPLOMAÇÃO**

Entre

**UNIVERSIDADE NACIONAL DE CUYO-
FACULDADE DE CIÊNCIAS AGRÁRIAS**

E

**UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL
DO PARANÁ – CÂMPUS PATO BRANCO**

Entre a **Faculdade de Ciências Agrárias** da **Universidade Nacional de Cuyo**, doravante denominada “**FCA**”, representada neste ato pelo Sra. Decana **Dra. Ing. Agr. María Flavia Filippini**, domiciliado na Almirante Brown 500. Chacras de Coria - Luján de Cuyo. CPA M5528AHB - Mendoza - Argentina, de um lado, e a **Universidade Tecnológica Federal do Paraná**, doravante denominada “**UTFPR**”, representada neste ato pelo **Prof. Dr. Marcos Flávio de Oliveira Schiefler Filho**, como Reitor da UTFPR, com domicílio na Av. Sete de Setembro, 3165 – Rebouças, CEP 80230-901 - Curitiba - Paraná - Brasil, decide-se por celebrar o presente **CONVÊNIO ESPECÍFICO DE DUPLA DIPLOMAÇÃO**, sujeito às seguintes cláusulas de direitos e obrigações:

PRIMEIRA: o presente CONVÊNIO envolve o curso de Agronomia da UTFPR-PB e o curso de Agronomia da **FCA**.

SEGUNDA: os **OBJETIVOS** do presente

Acuerdo DE DOBLE TITULACIÓN son:

- Promover la movilidad de los estudiantes de las carreras involucradas en la primera cláusula.
- Definir las condiciones y modalidades para la Doble Titulación en Ingeniería Agronómica en la FCA y Agronomía de la UTFPR.
- Contribuir al intercambio de docentes entre las dos Instituciones para la promoción de actividades de Extensión e Investigación.

TERCERA: DEL PROCESO DE SELECCIÓN Y ADMISIÓN DE LOS ESTUDIANTES, la

movilidad estudiantil para la doble titulación estará disponible para 4 (cuatro) estudiantes de cada Universidad por año lectivo, los cuales serán seleccionados con los criterios de la Universidad de origen. La admisión de los estudiantes por parte de la Universidad receptora implicará el reconocimiento de la trayectoria académica del estudiante según las condiciones de intercambio establecidas.

CUARTA: PRERREQUISITOS MÍNIMOS: la postulación para la movilidad de los estudiantes de la UTFPR hacia la FCA podrá ser realizada habiendo aprobado los cursos de la carrera de Ingeniería Agronómica hasta el sexto período inclusive y habiendo acreditado el nivel B1 de idioma (portugués-castellano), según corresponda. La postulación para la movilidad de los estudiantes de la FCA hacia la UTFPR podrá ser realizada habiendo aprobado las asignaturas de Agronomía hasta el sexto período inclusive.

QUINTA: la DURACIÓN de la movilidad será de un (1) año, pudiéndose prorrogar por un

CONVÊNIO DE DUPLA DIPLOMAÇÃO são:

- Promover a mobilidade dos estudantes dos cursos mencionados na primeira cláusula.
- Definir as condições e modalidades para a Dupla Diplomação em Agronomia da UTFPR.
- Contribuir para o intercâmbio de docentes entre as duas Instituições para a promoção de atividades de Extensão e Pesquisa.

TERCEIRA: DO PROCESSO DE SELEÇÃO E ADMISSÃO DOS ESTUDANTES - A

movilidade estudiantil para a dupla diplomação estará disponível para 4 (quatro) estudantes de cada Universidade por cada ano letivo, os quais serão selecionados com os critérios da Universidade de origem. A admissão dos estudantes por parte da Universidade de destino implicará o reconhecimento da trajetória acadêmica do estudante segundo as condições estabelecidas de intercâmbio.

QUARTA: PRÉ-REQUISITOS MÍNIMOS: A postulação para a mobilidade dos estudantes da UTFPR para a FCA. poderá ser realizada havendo aprovação nas disciplinas do curso de Agronomia até o sexto período (semestre), inclusive ter credenciado nível de idioma B1 (português-espanhol), conforme o caso. A postulação para a mobilidade dos estudantes da FCA para a UTFPR poderá ser realizada havendo aprovação nas disciplinas de Agronomia até o sexto período, inclusive.

QUINTA: a DURAÇÃO da mobilidade será de um (1) ano, podendo ser prorrogada por um semestre na FCA e um semestre na UTFPR.

semestre en la FCA y un semestre en la UTFPR.

SEXTA: se denominará de ahora en adelante como Universidad de origen a la institución donde el estudiante ha realizado sus estudios hasta el sexto periodo, noveno y décimo periodos. Se denominará como Universidad receptora a la Institución donde el estudiante realiza el conjunto de cursos avalados por el presente Acuerdo.

SÉPTIMA: para cada estudiante con movilidad se designará un TUTOR de la Universidad receptora, el cual deberá ser docente de la carrera, y tendrá a su cargo el seguimiento académico del estudiante.

OCTAVA: el estudiante seleccionado para el programa de Doble Titulación deberá elaborar un Contrato de Estudios Particular, de acuerdo a las normas establecidas en el presente Acuerdo, que se desarrollará en la Institución receptora por el tiempo que dure la movilidad, el cual deberá ser aprobado por la Secretaría Académica antes del inicio de la misma.

NOVENA: la Universidad receptora reconocerá automáticamente que los estudiantes propuestos por la Universidad de origen tienen aprobado hasta el sexto periodo, así como el noveno y el décimo periodos, que deberán ser cursados después del retorno del periodo de movilidad académica, con fines administrativos.

DÉCIMA: las dos Universidades reconocen los contenidos de las asignaturas o actividades académicas aprobadas/acreditadas según la normativa vigente en la institución receptora del estudiante.

DECIMOPRIMERA: DERECHOS Y DEBERES DEL ESTUDIANTE

SEXTA: denominar-se-á como Universidade de origem a instituição onde o estudante realizou seus estudos até o sexto período, nono e décimo períodos. Denominar-se-á como Universidade de destino a Instituição onde o estudante realiza o conjunto de disciplinas avalizadas pelo presente convênio.

SÉTIMA: para cada estudante com mobilidade designar-se-á um TUTOR da Universidade de destino, o qual deverá ser docente do curso, e terá sob sua responsabilidade a continuidade acadêmica do estudante.

OITAVA: o estudante selecionado para o programa de Dupla Diplomação deverá elaborar um Plano de Estudos Particular, de acordo com as normas estabelecidas no presente Convênio, que se desenvolverá na Instituição de destino pelo tempo que dure a mobilidade, o qual deverá ser aprovado pelas Coordenações antes do início da mesma.

NONA: a Universidade de destino reconhecerá automáticamente que os estudantes propostos pela Universidade de origem tenham obtido aprovação até o sexto período, bem como o nono e o décimo períodos, que deverão ser cursados após o retorno do período de mobilidade acadêmica, para fins administrativos.

DÉCIMA: as duas Universidades reconhecem os conteúdos das disciplinas ou atividades acadêmicas aprovadas/creditadas segundo a normativa vigente na instituição de destino do estudante.

DÉCIMA PRIMEIRA: DIREITOS E DEVERES DO ESTUDANTE

- a) Los estudiantes que participen de la movilidad están sujetos a las normas y reglamentos de la Institución receptora, mientras dure su estadía en la Universidad receptora.
- b) Los gastos de viaje, alojamiento y mantenimiento resultantes de la movilidad serán responsabilidad del estudiante.
- c) La universidad de destino ayudará a encontrar alojamiento para facilitar la movilidad.

DÉCIMA SEGUNDA: REQUISITOS DE OBTENCIÓN DE LA DOBLE TITULACIÓN

1) ESTUDIANTES DE LA FCA

- a) Ser admitidos e inscriptos por la UTFPR como estudiantes en movilidad académica de la carrera de Ingeniería Agronómica.
- b) Cursar y aprobar los espacios curriculares de la UTFPR establecidos como obligatorios durante el periodo de movilidad académica (Anexo 1), según las reglamentaciones de la UTFPR.
- c) Retornar a la FCA y aprobar las asignaturas PENDIENTES no acreditadas en el intercambio.
- d) Graduarse con Título de Ingeniero Agrónomo por la FCA.
- e) Cumplimentadas las dos condiciones anteriores el estudiante recibirá el título por la UTFPR.

2) ESTUDIANTES DE LA UTFPR

- a) Ser admitidos e inscriptos por la FCA como estudiantes de la carrera de Ingeniería Agronómica.
- b) Cursar y aprobar los cursos de la FCA establecidos como obligatorios para el periodo de movilidad académica (Anexo 2), y según las reglamentaciones de la FCA.
- c) Retornar a la UTFPR y aprobar los cursos pendientes no acreditados en el intercambio.
- d) Graduarse con Título de Ingeniero Agrónomo emitido por la UTFPR.
- e) Cumplimentadas las dos condiciones

- a) Os estudantes que participem da mobilidade estão sujeitos às normas e regulamentos da Instituição de destino, enquanto dure a sua estada na Universidade de destino.

- b) As despesas com a viagem, moradia e manutenção resultantes da mobilidade serão de responsabilidade do estudante.

- c) Universidade de destino ajudará na busca de acomodação de forma a viabilizar a mobilidade.

DÉCIMA SEGUNDA: REQUISITOS DE OBTENÇÃO DA DUPLA DIPLOMAÇÃO

1) ESTUDANTES DA FCA

- a) Ser admitidos e inscriptos pela UTFPR como estudantes de mobilidade acadêmica do curso de Agronomia.
- b) Cursar e ser aprovado nas disciplinas da UTFPR estabelecidas como obrigatórias para o período de mobilidade acadêmica (Anexo 1), conforme as regulamentações da UTFPR.
- c) Retornar à FCA e ser aprovado nas disciplinas PENDENTES não creditadas no intercâmbio.
- d) Formar-se com o Diploma em Agronomia emitido pela FCA.
- e) Cumpridas as duas condições anteriores, o estudante receberá um segundo diploma de Engenheiro Agrônomo emitido pela UTFPR.

2) ESTUDANTES DA UTFPR

- a) Ser admitidos e inscriptos pela FCA como estudantes do curso de Agronomia.
- b) Cursar e ser aprovado nas disciplinas da FCA estabelecidas como obrigatórias para o período de mobilidade acadêmica (Anexo 2), conforme as regulamentações da FCA.
- c) Retornar à UTFPR e ser aprovado nas disciplinas PENDENTES não creditadas no intercâmbio.
- d) Formar-se com o Diploma de Agrônomo emitido pela UTFPR.

anteriores el estudiante recibirá un segundo título de Ingeniero Agrónomo emitido por la FCA.

DECIMA TERCERA: CAUSAS DE NO OBTENCIÓN DEL DOBLE TÍTULO

- a) No cumplimiento de cualquiera de los puntos establecidos en la Cláusula décimo segunda.
- b) La no finalización de la carrera en la Institución de origen, con la consecuente no obtención del título o diploma correspondiente.

DÉCIMA CUARTA: MOVILIDAD ACADÉMICA

1) ESTUDIANTES DE LA FCA

a) El alumno del curso de Ingeniería Agronómica de la FCA irá a la UTFPR en el 7º periodo, después de haber concluido el 6º periodo. Si hay alguna disciplina pendiente, el alumno deberá, necesariamente, cursarla al regresar.

b) Para la efectivización de la Doble Titulación, el alumno oriundo del curso de Ingeniería Agronómica de la FCA deberá cursar, en la UTFPR, las disciplinas enumeradas en el Anexo 1, que fija el número mínimo de asignaturas optativas de 200 horas, por lo menos 500 horas en disciplinas obligatorias y 260 horas de prácticas obligatorias consignando un total de 960 hs.

1) ESTUDIANTES DE LA UTFPR

a) El alumno del Curso de Agronomía de la UTFPR / PB irá a la FCA en el 7º período, después de concluido el 8º período. Si hay alguna disciplina pendiente, el alumno deberá, necesariamente, cursarla al regresar.

b) Para la efectivización de la Doble-Titulación, el alumno oriundo del Curso de Agronomía de la UTFPR deberá cursar, en la FCA, las disciplinas enumeradas en el Anexo 2, que fija el número mínimo de disciplinas optativas de 200 horas, un total de 500 horas en disciplinas obligatorias y 260 horas de prácticas obligatorias, consignando un total de 960 hs.

e) Cumpridas as duas condições anteriores, o estudante receberá um segundo diploma de Engenheiro Agrônomo emitido pela FCA.

DÉCIMA TERCEIRA: CAUSAS DE NÃO OBTENÇÃO DO DUPLO DIPLOMA

- a) Não cumprimento de qualquer um dos pontos estabelecidos na Cláusula décima segunda.
- b) A não finalização do curso na Instituição de origem, com a consequente não obtenção do título ou diploma correspondente.

DÉCIMA QUARTA: MOBILIDADE ACADÊMICA

1) ESTUDANTES DA FCA

a) O aluno do curso de Engenharia Agrônômica da FCA irá para a UTFPR no 7º período, após ter concluído o 6º período. Se houver alguma disciplina pendente, o aluno deverá, necessariamente, cursá-la ao retornar.

b) Para efetivação da Dupla-diplomação, o aluno oriundo do curso de Engenharia Agrônômica da FCA deverá cursar, na UTFPR, as disciplinas listadas no Anexo 1, que fixa um número mínimo de disciplinas optativas de 200 horas, um mínimo 500 horas em disciplinas obrigatórias e 260 horas de práticas obrigatórias.

1) ESTUDANTES DA UTFPR

a) O aluno do Curso de Agronomia da UTFPR/PB irá para a FCA no 7º período, após concluído o 6º período. Se houver alguma disciplina pendente, o aluno deverá, necessariamente, cursá-la ao retornar.

b) Para efetivação da Dupla-Diplomação, o aluno oriundo do Curso de Agronomia da UTFPR deverá cursar, na FCA, as disciplinas listadas no Anexo 2, que fixa um número mínimo de disciplinas optativas de 200 horas, um total de 500 horas em disciplinas obrigatórias e 260 horas de práticas obrigatórias.

DÉCIMO QUINTA: COORDINACIÓN DE LA DOBLE TITULACIÓN, cada Universidad designará a una persona responsable de coordinar las actividades concernientes a la Doble Titulación, la misma deberá ser un Docente de las carreras involucradas; siendo sus obligaciones:

- Evaluar la selección y asignación de la movilidad de su Universidad, en conjunto con las Secretarías involucradas.
- Ser nexo de vinculación entre las Instituciones para la solución de conflictos, en conjunto con las Secretarías involucradas.
- Realizar el seguimiento de los estudiantes y su desempeño académico, junto con los tutores designados.

DÉCIMO SEXTA: Los estudiantes que ingresen al intercambio firmarán junto con el Profesor responsable por las actividades de internacionalización (PRAINT), en la UTFPR, y el Decano en la FCA un ACTA ACUERDO INDIVIDUAL en el que aceptan los términos y condiciones del presente Acuerdo, donde constarán los detalles del recorrido curricular dentro de la Institución receptora.

DÉCIMO SEPTIMA: cualquiera de las dos Universidades puede proponer modificaciones en el Anexo 1 y Anexo 2 del presente, si lo considera pertinente, las que deberán ser aprobadas por ambas Instituciones para tener validez.

DÉCIMO OCTAVA: PROPIEDAD INTELECTUAL

En el caso de que resulten, de las actividades de este acuerdo, invenciones, creaciones, perfeccionamientos o cualquier otro tipo de propiedad pasible de patente o registro, en los términos de la legislación brasileña o de las convenciones internacionales de las cuales

DÉCIMA QUINTA: COORDENAÇÃO DA DUPLA DIPLOMAÇÃO – Cada Universidade designará uma pessoa responsável para coordenar as atividades concernientes à Dupla Diplomação, a mesma deverá ser um Docente dos cursos envolvidos; sendo suas obrigações:

- Avaliar a seleção e concessão da mobilidade da sua Universidade, em conjunto com os secretários envolvidos.
- Ser mediador de relações entre as Instituições para a solução de conflitos, em conjunto com os secretários envolvidos.
- Realizar o acompanhamento dos estudantes e seu desempenho acadêmico, juntamente com os tutores designados.

DÉCIMA SEXTA: Os estudantes que ingressarem ao intercâmbio assinarão juntamente com o Professor responsável pelas atividades de internacionalização (PRAINT), na UTFPR, e Decano da FCA uma ATA ACORDO INDIVIDUAL na qual aceitam os termos e condições do presente Convênio, onde constarão os detalhes do caminho curricular dentro da Instituição de destino.

DÉCIMA SÉTIMA: Qualquer das duas Universidades pode propor modificações no Anexo 1 e Anexo 2 do presente, se o considera pertinente, as quais deverão ser aprovadas por ambas as Instituições para ter validade.

DÉCIMA OITAVA: Propriedade intelectual

Caso resultem, das atividades desse Termo, inventos, criações, aperfeiçoamentos ou qualquer outro tipo de propriedade passível de patente ou registro, nos termos da legislação brasileira ou das convenções internacionais das

Brasil es signatario, queda establecido que:

a) las partes se obligan a recíprocas comunicaciones, autorizaciones y documentos necesarios al pedido de protección de activos de propiedad intelectual, manteniendo el sigilo necesario;

b) los derechos y obligaciones relativos a los activos de propiedad intelectual serán divididos en iguales proporciones entre las instituciones partícipes.

DÉCIMO NOVENA: RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Los firmantes se obligan a agotar todos los medios de solución de conflictos de manera amigable, empleando los mecanismos apropiados de resolución directa de conflictos. En el caso de que la resolución amigable no fuera posible, la resolución de posibles controversias inherentes a la interpretación y a la ejecución del presente instrumento será confiada a una comisión arbitral definida por los que firman este acuerdo, o por sus representantes.

VIGÉSIMA: El presente Acuerdo se hará efectivo a partir de la fecha de su firma y aprobación por ambas instituciones y tendrá vigencia mientras dure el Convenio Marco, pudiendo ser rescindido con notificación previa de 6(seis) meses. En el caso de que al momento de la rescisión haya estudiantes ejerciendo movi- lidades iniciadas antes de la notificación estos podrán mantener sus actividades, de acuerdo a los derechos conferidos por este Acuerdo hasta finalizar las mismas, respetando las partes los compromisos asumidos con los estudiantes en formación.

Después de la firma de las Partes, la UTFPR publicará el extracto de este documento en el Periódico Oficial de la Unión – DOU.

quais o Brasil é signatário, fica estabelecido que:

a) as partes se obrigam a recíprocas comunicações, bem como ao fornecimento de autorizações e documentos necessários ao pedido de proteção de ativo de propriedade intelectual, mantendo o sigilo necessário;

b) os direitos e obrigações relativos aos ativos de propriedade intelectual serão divididos em iguais proporções entres as instituições partícipes.

DÉCIMA NONA: Resolução de conflitos

Os signatários se comprometem a esgotar todos os meios de solução de conflitos de maneira amigável, empregando os mecanismos cabíveis de resolução direta de conflitos. Caso a resolução amigável não seja possível, a resolução de possíveis controvérsias inerentes à interpretação e à execução do presente instrumento será confiada a uma comissão arbitral definida pelos que assinam este acordo, ou por seus representantes.

VIGÉSIMA: O presente Convênio efetivar-se-á a partir da data de sua assinatura e aprovação por ambas as instituições e será válido durante a vigência do Acordo-Quadro, podendo ser rescindido com notificação prévia de 6 (seis) meses. No caso de que ao momento da rescisão haja estudantes exercendo mobilidades iniciadas antes da notificação, estes poderão manter as suas atividades, de acordo com os direitos conferidos por este Convênio até finalizar as mesmas, respeitando as partes os compromissos assumidos com os estudantes em formação.

Após as assinaturas das Partes, a UTFPR publicará o extrato deste documento no Diário Oficial da União — DOU.



En prueba de conformidad se firman tres (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en las Ciudades de Mendoza, República Argentina, y Curitiba, Brasil, a los xx días del mes de xxx de 2022.

María Flavia Filippini
Decano FCA-UNCuyo

Encontram-se de acordo e assinam três (3) vias de mesmo teor e a um só efeito, nas Cidades de Mendoza, República Argentina, e Curitiba, Brasil, aos xx dias do mês de xxxxxx de 2022.

Marcos Flávio de Oliveira Schiefler Filho
Reitor - UTFPR

Tabla 1 / Tabela 1 - - Asignaturas obligatorias en UTFPR para el período de movilidad académica / Disciplinas obrigatórias na UTFPR para o período de mobilidade acadêmica

	n. Asignaturas / Disciplinas	Carga horária (h)
11	Ética, Profissão e Cidadania	30
2	Conservação dos Solos	45
3	Política e Legislação: Florestal e Ambiental	60
44	Extensão Rural	75
55	Bovinocultura de Corte	45
66	Avicultura	45
77	Tecnologia de Alimentos de Origem Vegetal	60
88	Administração de Empresa Agrícola	30
99	Silvicultura	60
10	Tecnologia de Alimentos de Origem Animal	60
11	Planejamento Integrado	60
12	Gestão da Qualidade Ambiental	60
	Total	630

Oferta educativa 12 asignaturas		
Obligatorias	8 asignaturas	500 horas
Optativas (Obrigatórias)	Asignaturas que pueden elegirse de la oferta u optativas no listadas que se estén dictando en el periodo doble titulación	200 horas
Práctica obligatoria	Passantias y actividades como congresos, cursos, actividades de investigación o de extensión.	260 horas
Total horas de la doble titulación		960 horas

Para la obtención del título de Ingeniero Agrónomo de la FCA, los estudiantes deberán completar obligatoriamente el tramo vitivinícola y enológico en la FCA- UNCUYO

Tabla 2 / Tabela 2 - Asignaturas en la FCA para el período de movilidad académica / Disciplinas na FCA para o período de mobilidade acadêmica. * Disciplinas obrigatórias.

	n. Asignaturas / Disciplinas	Carga horária (h)
1	Fruticultura	95
2	Viticultura	100
3	Hidrología	100
4	Enología I	100
5	Enología II	95
6	Extensión Rural	50
7	Administración Rural	100
8	Producción Animal	80
9	Horticultura y Floricultura	95
	Total	815

Oferta educativa	Nove asignaturas	
Obligatorias	Viticultura, Enología I, Enología II + dos asignaturas	500 horas
Optativas (obligatoria)	Asignaturas que pueden elegirse de la oferta u optativas no listadas que se están dictando en el periodo doble titulación	200 horas
Prácticas obligatorias	Prácticas aplicadas y prácticas en bodega	260 horas
Horas totales para la doble Titulación		960 horas

Al cumplir con las disciplinas y prácticas obligatorias en este acuerdo, los estudiantes de la UTFPR serán convalidados para las disciplinas del séptimo período en su curso de origen.

Ao cumprir as disciplinas e práticas obrigatórias neste acordo, os alunos da UTFPR terão a convalidadas das disciplinas do sétimo período no seu curso de origem.